

# 叻報

本館開設在舊巴風門牌第廿四號

印工織絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海轉到西人印工甚精所用中西文字均能印刷有石板印字大小塊紙均用精工製成以及文雖費解者概登報嗣後諸君來札原擇其有關事務人心者附存不亦須知人而得始終甘有譯寫本館謹白

本館新聞除禮拜外日出一報者君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外有培工本從英國採購印刷裁紙各機器以待與各官商有印書籍單件前有英國各體活字及各式花邊等征有中西人印工甚精所用中西文字均能印刷有石板印字大小塊紙均用精工製成以及文雖費解者概登報嗣後諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止其更有取巧者取閱本報迨居半年開

所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止其更有取巧者取閱本報迨居半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報者為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲觀閱即以函授諸本館斷無不為之止誠豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尚諸君止看本報者必須函由國家信館寄助投之本館始為准信倘本館未接來函片為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半方能止截否卽作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

## 論德法情形

德法兩國其積嫌也甚深人恒以為一千八百七十二年禍所來不知其仇怨自昔已然非僅始於此也近來此兩國雖曰互戰干戈同敦壘坫然彼中均不無猜忌雖稱和好實不無戒備之心故兩國均嚴備兵軍以防不測無敢或懈誠以非如是則一旦發生倉猝無以支持以故特為未雨之綢繆庶免臨事時倉皇失措也頑說名謂德法兩國戒備之嚴似矣然究不如以時整頓邊疆畫正經界承認轉盼免貽後日之憂誠哉是言止籌之不為不善雖然國家之有事無事則不在乎是焉按法國自拿破崙第一在位時俄國正強幾如猛虎噬人無敢櫻且鋒者拿破崙第一乃起而折之而法國遂強厥後拿破崙第二又與英國力挫俄邦使俄不能越黑海而滋生事故時法國之威名更大在法國方以為子智自雄而忘其實合英之力也若使法之與英永為輔車彼此齊心合力未必有一敗塗地以至於此無如法之所帝過於自滿督制諸小國致南北日耳曼嘲諷於心有如管仲執里連鄒暗練土卒法之前帝非不知之但雖知之而視之甚輕並不為之戒備仍一意恃其勢力不保泰持盈故德國一戰勝之因而稱霸是雖由德之漸強然亦因法過於自大所致也然當兩國起戰之秋在法前皇以為普莽子敵大有舉鞦蕩城投鞭斷流之概詎知德國衆心成城謀臣既多猛將復勇法兵未嘗出境而德兵已入境中十丹困而王降巴黎攻而和講國人賴易君主為民主以視德之上尊號而稱皇帝其榮辱為何如哉嘗聞人言法國都城當未被兵之時其繁華冠於天下自被德國圍攻而後炮彈所及大半摧殘斯固巴黎之人有流覽遺跡而不能忘懷者固不僅於亞路西士為德所割據而已也夫亞路西士一地為法國最要之區固全國之咽喉德國取之誠不啻扼其吭而制之命故當日誥成之際法國曾有頗多補餉精贍回該地之請奈德人不允故法於是役比諸失禪連失陰山之恨有過之無不及者其仇豈能一日之忘報復也哉德國知其然也故不得不以重兵守之而法見德國之以重兵守其地也亦以重兵禦之雖今日使命往來音信互通而被處我防未嘗敢稍存懈怠也雖然練兵必須籌餉時時訓練終屬耗財此說者所以有整邊疆正經界敦輯睦之議冀以減省軍糧略寬戒備持此論者息衆省財未嘗無見然其所謂免貽後日之憂一語則固未嘗見其可也夫天生五材民并用之缺一不可誰能去兵今計歐洲之稱為雄國者在於國富兵強船堅炮利德國雖藉一戰之威為歐洲雄長亦其兵未嘗徹而禦未嘗忘耳向使強其戒懼則不但法國起而報復即隣國亦有起而憑陵之者惟時線兵籌餉如敵之將至隣國不敢生其窺伺卽法心懷夙怨亦不能抵其隙而伺其瑕所以能坐享太平晏安無事者此而已矣孟子曰入則無法家拂士出則無敵國外患者國恒亡然後知生於憂患死於安樂故遺難投大玉汝於成也君子曰備禦不虞古之善戒是語也豈粗淺者所能知哉且法國本非安分之邦無論其國為德所敗故卽切齒卿之卽兩不相關亦將延及觀多厄越南之事可作明徵故德國之安危是說不允為之更改故此議遂未能定須展期再議云

本館謹白

戊子六月十八日

傍觀大局

○美國日報有言現觀歐局情形已岌岌可危所幸德相卑公善於調停故能暫免兵

事有可疑

○本坡例則凡有死喪之事無論病死橫死均須赴案報聞其應否不報者固有罪辜但報而不實者亦有應得之咎觀許

六十七號巡差皆許往驗詎至則并無屍身在焉差以問許言曾不相瞞死者已葬有二三日矣差因問其葬處命許帶往許因引至該差館後面之山場一新塚中差欲命人發視許聞之面色陡變一似甚懼者卽與差言求請免驗并出洋錢十六元與差為賄差以其獻賄因疑有枉死之弊因將許扣留并賄項因獻諸案旋經國家命人發塚於廿三早將屍取出歸驗屍官往為驗視旋經驗屍官到驗惟現仍未判下尙未悉其死事如何也

荷國郵聞

○荷屬吧城總督亞齊之事與其兵部大臣意見不一因上疏與辭各節均經列報刻接荷京遞來郵信有言吧督辭任

征廿餘年前無尺寸之功且徒費鈔帛勞士卒故荷兵部大臣有棄夫亞齊將兵撤退之議奈吧督力爭不可且以辭職而爭今荷廷許其乞辭且委他員以代想亦必從棄去亞齊之謀故有是命也然則亞齊之亂其可以稍靖也乎

參政來助

○實勝越地方參政使司麥君現以事附搭該處輪船於十四日言抵助中所緣何事則尙未得而知想亦因要公故不辭

跋涉也

受賄被獲

○小坡武吉街一帶為娼寮叢聚之所游人頗盛攤賣雜物者遍於路中而釀事者亦屢有所聞十二夜有六十四號之列等差某奉命巡視往該處地方見路傍之攤賣雜物者居多該列等差乃將其驅逐至某甲申曰貢汝輩方受吾資一角一占胡一轉瞬間便

卽將人驅逐也該列等差聞言知有貪賄之端乃將是時值巡該處之第四日五十號吉雷差執鶴并將某甲執鶴差館因搜該吉雷差身中贓銀器飾甚夥核而計之蓋值英銀二百二十四元然不知該竊之何去向來無從追討以故赴署報案請差踏緝第不知人海茫茫可能弋獲該竊否耳

嚴緝逃差

○爾來捕房差役暗裡私逃紛紛不一而查其所以私遁之故則亦不可得而知也茲聞有三百九十九號之吉寧差那刺沙

民七十號之穆拉油差馬勿五百三十七號之爪亞差巴西五百五十九號之爪亞差馬刺展之四差若概已在逃亦不知其所緣何事業經飭差遍緝俱不知其匿跡何方故巡捕官蘭樂君以四差俱逃現已將該差職銷去復通飭捕房各差務將該逃差踏緝歸案究治而徵效尤且飭

去各差能捕獲每名逃差須賞英銀五元云

○騙徒就獲

○騙術亦夥矣而以鐵枝包固作鑷行騙其術雖已數見不鮮而其圖騙之心則一也然則執逮案中當亦為三尺法所難

宥矣十四日甘公西貢差館有十六號二畫之穆拉油差名亞禮者公餘稍暇閒步街衢詎有一閩籍匪徒持有鑷九包並有錢鑷二角七占與禮相值途次索其找換禮則啟而視之詎包封之內俱屬鐵枝並非銀鑷該匪以其敗露也奮足欲逃禮以其僞鑷行騙追而緝之撈向捕房而去

○閩人蔡阿來性頗鈍而訥於言向在暹羅食力營生近以客囊頗積頓與歸思於前數日附航來防擬欲俟有便輪乃賦

東渡故抵叻後賦閒無事散步街衢道經牛車水適與拐徒黃亞鐘相值於道詎黃見蔡樸誠可欺近前詢問察其姓氏遂該為同譜中人然知徒者流弗許拂袖欲去黃知其不可以色惑也然欲擋其質究亦無從乃憇念而撈蔡他去竟至牛車水橫街某新客館中招之而入蓋欲售之以爲新客也無奈蔡已察覺弗肯從之時適有七十二號之閩差察至其間庶得其情乃執黃逮案十五日經太守提訊却幸蔡訥於言對簿之餘不了於口嗣太守以其騙扒無據將黃釋去蓋亦幸矣後聞各差撈黃之身得一車牌而稽其姓氏則非黃亞鐘名號知係爲獨中得來繼查其所犯積案業已四繫獄中實爲怙惡弗悛之徒仍押向捕房以逮案中蓋欲究其車牌之所從來也果爾則是法網恢恢魚貫難漏矣然今猶未經府尊堂訊馳

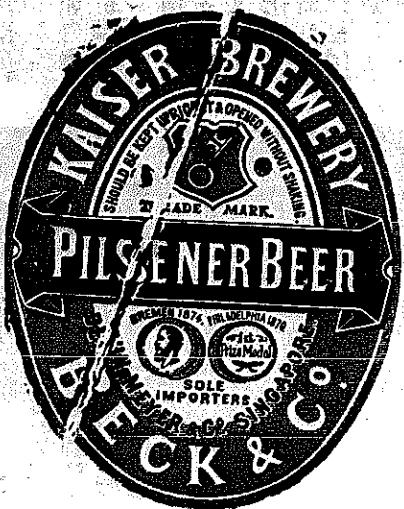
去思不忘

○前辦全臺機器總局劉朝幹軍門于去歲退休後小住臺北日乘飛捷兵輪內渡各工匠製送萬民斧數柄以伸愛戴并於軍門取行之際自西門直至北門一路炮轟不絕文武名員紛紛送行非重門之威儀烏足以至此

敬者本公司製造廠開設在新嘉坡葛亞逸尾地方，交易多年，專造一切機器，一應俱全，無不堅固耐久，極便合用。麻六甲地方本公司開設有分廠。

機

蜜酒出售



啟者本行所售洋酒素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君有合意者，祈早惠臨看處為幸。此佈。  
大英一千八百八十八年五月九號

望加錫 檳榔嶼 日裡等處，其

來叻發售其酒甚佳。茲將標頭印出，行定必嚴為控究，再此酒不能販往，他各埠均能運往，並此佈聞。

加勝吧

三寶煙

泗里末

莫實仁得酒公司

啟者本公司修整各種損壞機器，工價格外公道，如有貴客賜顧者，請至本公司。代中西土商修整各種損壞機器，工價格外公道，如有貴客賜顧者，請至本公司。諸君議特此佈聞。西一千八百八十二年十二月廿六號。繼來安公司敬。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君有合意者，祈早惠臨看處為幸。此佈。

大英一千八百八十八年四月十七號。模申鐘表店謹啟。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君有合意者，祈早惠臨看處為幸。此佈。

大英一千八百八十八年四月十七號。模申鐘表店謹啟。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君有合意者，祈早惠臨看處為幸。此佈。

大英一千八百八十八年四月十七號。模申鐘表店謹啟。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君有合意者，祈早惠臨看處為幸。此佈。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君議特此佈聞。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君議特此佈聞。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君議特此佈聞。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

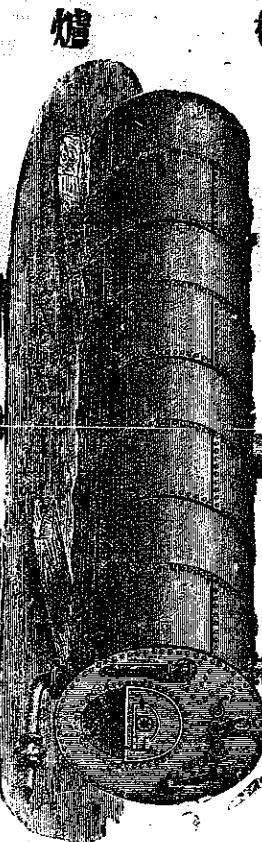
諸君議特此佈聞。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君議特此佈聞。

啟者本公司所售洋酒，素蒙諸君雅愛，稱譽良多，而馬車出售。

諸君議特此佈聞。



啟者本公司總局設在香港多年，備有寶本銀二百萬兩，已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元，在總係本行代理承保各商貨物銀項，觀運輸航來往各埠，其保價扣用照例所有花紅之銀，俟結賬之後，按數分派前一千八百七十八年至一千八

八十九年每股得利息銀廿五仙，又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八

仙，諸貴商賜顧者，請至本行聞相商可也。大清光緒九年八月廿七號毛質德公司謹啟。

啟者本公司總局設在香港多年，備有寶本銀二百萬兩，已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元，在總係本行代理承保各商貨物銀項，觀運輸航來往各埠，其保價扣用照例所有花紅之銀，俟結賬之後，按數分派前一千八百七十八年至一千八

八十九年每股得利息銀廿五仙，又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八

仙，諸貴商賜顧者，請至本行聞相商可也。大清光緒九年八月廿七號毛質德公司謹啟。

啟者本公司總局設在香港多年，備有寶本銀二百萬兩，已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元，在總係本行代理承保各商貨物銀項，觀運輸航來往各埠，其保價扣用照例所有花紅之銀，俟結賬之後，按數分派前一千八百七十八年至一千八

八十九年每股得利息銀廿五仙，又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八



達等四人由英附航安抵檳城復理差務而檳城之總差僉想不日亦可由嶺附輪回叻以充當第一號捕房之總差矣蓋炳底嶺以代僉職而

儻徒就獲

○人生越過都忍離桑梓而推其所以遠遊之念孰非爲覓利中來哉然則謂爲求利固非謂爲求氣可知矣胡乃緣細

事耽睡頓逞血氣之強是豈爭雄海外錦繡從此累積乎而孰知尋仇讐即爲耗財廢事之階梯復憲典煌煌且將以身而試法而揆諸求利聞籍殿徒數十人聚衆交擊渾寧對壘一般爭長爭雄或不少遜嗣爲該處巡差察覺卽率幹差多名飛奔掩捕遂當堂執獲殿徒十有五人據向捕房而去其餘各殿徒警見巡差到捕加鳥獸四散或被脫逃者實繁有徒然則其禍延不知何日已也卽其所拘殿徒十有五人內有八人係隸聞籍之張姓者又有四人係屬林姓一潮籍三閩籍並有二人係黃姓一係謝姓亦皆隸於閩籍嗟嗟柯是故鄉中人胡乃相殘至此哉時

始任卹

之謂何夫亦未聞化首矣現猶未質未知究治奚如耳

炳任卹

○前報聞人柯某之子名就恩者被聞人林亞武拐去業經總差夜查稽察得實已在施排捕地方捕得林武逮案乃將柯

某之子就恩父回柯某領歸從茲照乘明珠重還令浦然音所考柯某之子匪特林武一人已也聞有海南人吳亞彭聞人陳亞典俱係充當拘

賄暗差之二差者有謂卹林同謀騙拐柯子人言如是確否仍有未知惟現已執吳陳二差逮案擬將是案至十九日對簿公庭想太守秦鏡高

懸罰亦洞悉箇中底蘊容俟判明是否再行續報

禁苑簪毫

○樞臣入值向於內廷設有飯房以備供應今因

駐蹕南海樞臣督管畫機務卽於海內建立值房若飯房尚在原處相距

己有二里諸多未便因保明樞而苑門內北房作廚灶

○藍旗護軍營以備年旗召催保送人揀察哈爾總管人員稟請該旗護軍統領點送此缺令將副將都統衙記多副都統護軍參領蘇魯岱既係蒙古人於蒙古文字尙屬明白卽行上考浩具履歷保送值年旗以備揀選御

咸橋西路北舊有陽產門現因圍住琉璃門內所有傳更送譯差官兵未便由此行走遂將該門當川鎖鑰另在三座門外北皇牆向西添

建陽產門內建值房卽兵傳譯由北來往刻已派員

隆廠商承做鳩工興建限日落成新授詹事府詹事霍大官營穆歡定於四月廿六日已刻上任經主簿傳諭闈署官員供事人等屆時齊集一體謁見○吏部爲曉諭事所有四月分選月官於四月廿八日辰刻在午門前

朝房駕看本部昭例嚴察代替等弊相應曉諭該員等是日務須親身應名上班駕看口背履歷倘有冒名代替情事一經察出定行從嚴參辦

決不寬宥各官廳遵

新欽廣西左江兵備道恩觀察立係刑部副郎兼內緝書房行走非僅部務嫋熟且於滿洲繙譯夙稱能手久爲上遊擗

重書房保薦一等蒙恩以府尹交軍機處記名適廣西左江道缺出卽以補授其首途吉期尚未詹定云○禮部行文各衙門謂五月十二日

夏至大祀地於方澤應自初九日起致齋三日相應行文貴衙門卽將應行齋戒人員及不克齋戒人員分別造具滿漢印冊註明是否陪

祀務於五月初十日以前咨覆以憑核辦

京報選錄

○奴才宗室誠謹疏

奏爲士曹子

○山綫兩鑛課銀現議由直隸派辦礦務道員措辦應請

飭部立案恭摺具陳仰祈

員督徵課銀按月呈交都統衙門存儲

遍山綫定章由熱河道派員徵收課銀按月解交熱河道庫存儲由係候部撥用歷年遵照辦理近年各

頒銀苗不旺徵課亦減前因商人李文耀暗累私自回籍措資不返經保充之直隸候補道朱其詔稟請勒限催追由奴才於十二年十二月討

片奏明嗣因銀滿未回經直隸督臣李鴻章催交外洋礦師卽飭該道朱其詔帶往各礦查勘當經各會據該道朱其詔稟臺礦銀多致少土

法不能取銀因而賠累所出卽令製造鎗礮彈子及配鑄制錢之用惟須參用西法另購鉛錫方能鉛銀前取信賴積木深至百尺非起

數千石難辦現擬就近由平定礦中起水鍋爐機器運往起水一面仍由土法擇淺處之沙綫逐日開採以顧

國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

估定所不另行分議章程奏明辦理商入李文耀旣限滿未回應由該道朱其詔兼辦畫滿界限自光緒十三年四月初一日起兩礦工作及接

月始完

○國課並委員薪水由朱其詔認所有兩山之督辦徵收委員悉由該道朱其詔會商

熱河道督理刑司採員扎派等情咨會嗣因該道朱其詔久不到職

○國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

給價開既准直隸督臣李明德帥查勘各礦鉛銀並有卽飭該道朱其詔起水詳驗仍用土法取辦兼顧

國課處有所裨奴才近在熱河自應

會官辦理所有兩礦課銀自光緒十三年四月初起歸該道朱其詔核

奏奉

○國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

現議由直隸派辦礦務道員措辦應請

飭部立案緣由理合恭摺具陳伏乞

○國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

皇太后

○國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

皇上聖鑒謹

奏奉

○國課縣庫領次咨催冀得確實以奏委轉於本年一月初十日據該道

硃其詔來面稟情詞與咨文相符並將兩礦課銀自光緒十三年四月初至十二年止按月補解前來奴才辦礦務爲官務之急課銀亦

國

杜嶼爾庫林多爾濟祥麟跋

奏爲前經放過蒙古練軍欵項懲

恩免議追賠以示體恤摺具仰祈

聖鑒事爲查前於光緒六年間欽

共領過銀八萬四千兩十年十二月造冊送節核銷銀八萬八千一兩二錢零餘銀三千九百十八兩七錢零毫銀於軍需項下動支嗣經戶部報一百四十九兩三錢零其餘銀額數不滿入銷後經部認又准銷銀一千六十五兩八錢零下餘銀一千八百五十二兩零於原奏立案不

將仍令督道歸欽等語奴才等復查認調練軍械將軍公春福於庫倫科布多銷案該辦實係兩以茲查議數單開一統銷每年月心紅不敷共請添支銀五十五

十七兩九錢二分以上三項認令追繳二千八百五十二兩大錢二分奴才等再因籌商不惟兵撤已人事屬隔年若連計認相應無罰恤蒙

古時期惟有仲懲天因備准飭部仍照原冊免議追繳可否之處出自逾格鴻慈加蒙恩允俾得積案早消所有積欠追繳欽此

同知員缺空前請以疆委用知州袁運鴻借繩業經部議核准在案茲查該員別無委辦事件湏卽飭赴本任以專責成又署免去內直隸廳

片員空缺伏乞聖鑒訓示諭奏奉硃批着照所請吏部知道欽此

正白旗遵照辦理惟史書青自承漢口釐務以來始絕風清收數暢旺實應務中最爲出色之此次臣等續然酌數貞如蒙恩允擬謂

最多機密奏請獎勵已奉恩旨允准嗣接吏部知照以光緒十一年前督臣等奏准給獎之同知吳寶儉係奉特旨賞給不得按照奏請更

將史書青一員一併重請給獎以免向隅而啞激勸是否有當諱合詞附片員陳伏乞聖鑒訓示遵行謹奏奉硃批着照所請該部知道

幸遇國手○敬啟者現有一儒醫鄭有恒先生係漳州人也醫術甚精內外方脉俱皆純熟且好行方便上月遇店夥某患足腫勢已

官概歸徐喜夢徐永清二人代理或交掛沙人代理凡各善號及外埠有欠瑞豐之數抑爲瑞豐所欠者須向徐喜夢徐永清二人或掛沙人處

詢問倘與別人交手係爲自誤與徐喜夢徐永清二人無涉先此聲明免滋後論

光緒十四年六月十五日

徐喜夢徐永清同啟

蔡芝謹啟

啟

瀕劇先生治之藥到病除又某病熱垂危治之應手取效亦嘗有見症則斷以不治其人果死尤精於兒婦兩科其治療者筆難盡述噫先生真

寓本號中

諸君就教者請移玉步並此佈聞

大清光緒十四年六月十五日

徐喜夢徐永清同啟

協榮茂號詳啟

啟

異相奇童○啟者茲由泗水載來奇童一名係在不南望地方所產係屬男孩年方七歲頭大如牛鼻仰如獅異狀奇形目所未覩現

在魯縣邦穰

大清光緒十四年六月十二日

徐喜夢徐永清同啟

啟

牛乳出售○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供零沽均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又由下午二點鐘起至四點鐘

止均可以買其屋如在附近者前可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角諸君有欲購買者

請至本館內詢問便得

大英一千八百八十八年七月十八號

徐喜夢徐永清同啟

啟

敬頌儒醫○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒略嘒之餘習書兼習治壯年屢困瘡瘍有感范

萬怡隆行與余見如故不吝逢人說項累然著成素履窮南荒旋遊泗水洞者同安堂主人念翁良醫固不乏人而醫紹創傳通兩省

俚語佈告人欲知醫藥之良可向同安堂致請

至聖一千四百三十八年戊子季夏九日

吉靈館主告白

謝文謙謹啟

啟

文正公之說於是棄儒就醫弧矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未忘也前乙酉年航海來訪

者則寥寥罕覩爰置郵誌請惠然肯來滴余細眷有宿疾服藥罔效李先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳

語佈告人欲知醫藥之良可向同安堂致請

啟



大英北方商務火燭保險有限公司告白

敬者奉函向代理大英化方荷多保僕公司專代  
請旨承保羊面平安素銀 惠賈據本公司司理會投火燭保險以保車中平安實盛由官該  
司客列如左 一號保險每值百元保費銀五角另加回十八仙與投保者 上海保僕每值百元保費銀一元五角亦即回十八仙甚是 保僕其費置於丹戎巴葛皆懷內者單值百元保費銀一元莫亦即回十八仙  
其餘各貨如欲買保者請至本行面商貲甚相宜化市 大英二十八年十一月廿一七九

實得力保險有限公司告白

啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及

專計洋面保險共集老本銀

三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項  
二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店員  
價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司  
便安特此佈聞

能代保平安 其火燭保險計集老本銀  
一時更補花紅分與買保 諸君所得且保  
倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商  
實得力公司總理人可洛不如聽破



舊烟上	四百七十七元
上中錫	三十三元五角
叻鳥版	廿三元二角半
金盾行憲	金盾一個
	新烟土十四日七十七元 喫甘蜜 七元一角半 白板上四十元零五角 六元六角

印度盾一百元兌一百八十盾  
一百廿五盾一百元兌

商人三十日期票一百元  
西門銀行現銀票壹百元財銀行  
一元半  
七角半  
五角

加勝巴銀行現銀票壹百元  
一百七十九  
百八十二盾

上海印未銀行現銀票一百元  
商人三拾日其票

商三春號銀行現金票一百元條  
商三春號銀行現金票一百元條  
一百八十二盾半

加銀銀行現金票  
一百元  
商人三十日其票  
一百八十二局半  
一百七十九盾

一百七十九層  
一百八十二層半  
一千二三百半

打雷信  
人三十日那裏  
二百二十七尾

加里士打道一百零一號  
電信一百四十四半

三百二十七半  
十一月廿五日  
人二十日其後

○啟者各該本館之報復日必將出口之  
各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈  
告使人周知以便招接載運不無補益產為利便之舉但本館  
記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸  
公司行號約如遇賣號出口之船某日於輪解纜目有定期務  
祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨客者可得先  
事而備自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者  
點看送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三  
該鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見  
諒特此佈聞

加勝吧  
歐洲 又  
麻六甲 巴老示火船  
十八日 不午二點

亞都亞籠 吉塘 實勝俄  
白 蟻 檻枯 羊內 檻榔嶼

實勝越  
勝爾  
輪船  
十八日  
下午四點  
日裡  
蘇蛙美  
輪船  
十八日上午十一點

上香港  
埠頭  
果民那令火船十八日  
又  
又  
下午一點

望眉  
水  
又  
嘉  
十八日  
輪船  
校務  
柳樹  
四

水加利達十九日歸

麻六甲  
吉 壇  
又 又

白香仙  
蠟頭頂  
漳福建  
又  
火船  
廿二日  
下午二點